

Шкала оценивания ответа на вступительном экзамене по Иностранному языку

Критерии оценки на вступительном экзамене

За письменный перевод:

Оценка «Отлично» (5 баллов) - Перевод отличается точностью, демонстрируя знание языка. Переведено 90-100% текста. Допускаются стилистические неточности (не более 1-2).

Оценка «Хорошо» (4 балла) - Переведено 85% текста либо текст переведён полностью, но при этом допущены неточности лексического и/или грамматического характера при передаче содержания (не более 2-3). Основной смысл текста не искажается.

Оценка «Удовлетворительно» (3 балла) - Переведено 70% текста либо текст переведён полностью, но при этом продемонстрировано неполное понимание содержания текста, имеются неточности и ошибки (не более 5).

Оценка «Неудовлетворительно» (2 балла) - Переведено менее 70% текста либо текст переведён полностью, но допущены многочисленные искажения содержания, множественные неточности (5 и более) в результате грамматических ошибок при переводе, а также неверного выбора значения слова.

За просмотровое чтение и пересказ с дополнениями и комментариями:

Оценка «Отлично» (5 баллов) - демонстрируется умение бегло и логически грамотно передавать содержание прочитанного, а также демонстрируется способность к обобщению и выделению главной мысли. Соискатель активно комментирует текст и выражает свою собственную точку зрения по поводу прочитанного. Грамматические конструкции правильно составлены. Лексика отличается богатством и разнообразием. Отдельные незначительные ошибки возможны, однако они не должны нарушать общую логику изложения.

Оценка «Хорошо» (4 балла) - в целом логически грамотно передаётся содержание прочитанного, но испытывает трудности с обобщением текста и выражением собственной точки зрения. Беглость речи несколько снижена; допускаются некоторые грамматические ошибки, которые, однако, не нарушают общую логику изложения.

Оценка «Удовлетворительно» (3 балла) - передаётся содержание прочитанного, при этом лексический запас ограничен, допущено много грамматических ошибок. Логика изложения нарушена.

Оценка «Неудовлетворительно» (2 балла) - содержание прочитанного передано неадекватно, запас слов крайне ограничен, сложности при выражении собственного мнения. Допущено большое количество грамматических и иных ошибок.